# Информация для родителей о программе School Medicaid

### Управление здоавоохранения штата Орегон (Oregon Health

Authority) реализует программу оказания медицинских услуг в школах (School Medicaid). Эта программа помогает школам, позволяя получать возмещение за покрываемые программой Medicaid медицинские услуги, которые предоставлены детям и

молодым людям, зарегистрированным в программе Medicaid. В этом руководстве представлены ответы на часто задаваемые вопросы, касающиеся согласия родителей.

### Почему школы выставляют счета программе Medicaid?

Выставление счетов программе Medicaid за медицинские услуги — это способ привлечения дополнительных средств и ресурсов для школ и программ. Эти средства могут быть использованы для найма дополнительных медработников, предоставления большего спектра услуг и обеспечения учащихся медицинским обслуживанием, необходимым для получения образования и успешного развития.

### За какие услуги школы могут выставлять счета Medicaid?

Школы могут выставлять Medicaid счета за такие медицинские услуги:

- услуги медсестры;
- логопедия;
- эрготерапия и физиотерапия;
- психиатрическая, психологическая и наркологическая помощь;
- оценивание состояния.

## Влияет ли выставление счетов в рамках программы School Medicaid на страховое покрытие Medicaid вашей семьи?

Нет. Возмещение в рамках программы School Medicaid не влияет на страховое покрытие услуг местных учреждений в рамках Medicaid вашей семьи или право на его получение (Административное правило штата Oregon (Oregon Administrative Rule, OAR) 410-141-3565(8)(D)(h)).

### **Нужно ли школам ваше согласие для выставления счетов программе Medicaid?**

Да. Школы должны получить от вас письменное разрешение, прежде чем выставлять счета программе Medicaid. Перед получением вашего разрешения школа должна предоставить письменное уведомление с информацией о ваших правах. Школа должна предоставлять такое





уведомление каждый следующий год после получения вашего согласия.

### Что произойдет, если вы не дадите согласие?

Право вашего ребенка на образование не зависит от того, даете ли вы согласие на выставление счетов программе Medicaid. Ваш ребенок по-прежнему будет получать медицинские услуги, на которые имеет право.

#### Можно ли отозвать согласие позже?

личность, которая может быть передана:

Да. Вы можете отозвать согласие в любое время, уведомив об этом школу в письменной форме.

Могут ли школы взимать с меня плату за медицинские услуги, предоставленные моему ребенку в рамках программы индивидуального обучения (Individualized Education Program, IEP), индивидуального плана предоставления услуг семье (Individualized Family Service Plan, IFSP) или плана индивидуального обучения в соответствии с разделом 504?

Нет. Если ваш ребенок имеет право на получение медицинских услуг в соответствии с Законом об образовании лиц с инвалидностью (Individuals with Disabilities Education Act) или разделом 504 Закона о реабилитации (Rehabilitation Act) от 1973 года, медицинские услуги должны предоставляться бесплатно для вас.

### Какая информация может передаваться? Кто будет иметь доступ к этой информации?

Закон о правах семьи на образование и конфиденциальность (Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA) это федеральный обеспечивающий конфиденциальность документации, связанной с образованием ребенка. Школы обязаны соблюдать стандарты конфиденциальности, содержащиеся законе FERPA. распространяется и на передачу информации для выставления счетов программе Medicaid. Информация, позволяющая установить



• имя и фамилия; дата рождения; вид предоставленных услуг, даты их предоставления и информация о лицах, их предоставивших; сведения о посещаемости; идентификационный номер учащегося на территории штата (State Student Identification Number, SSID).

Кто может видеть эту информацию, помимо сотрудников школы:

- Oregon Health Authority и его аффилированные организации;
- сторонние агенты по выставлению счетов (если используются).

**Контактное лицо по вопросам, касающимся этого документа**: Jennifer Dundon, аналитик по операциям и политике программы School Medicaid Департамента образования штата Орегон (Oregon Department of Education), адрес электронной почты: <a href="mailto:jennifer.dundon@ode.oregon.gov">jennifer.dundon@ode.oregon.gov</a>.

DEPARTMENT OF EDUCATION

Oregon achieves . . . together!